

Poland-Gdansk: Cable distribution cabinet
OJ S 170/2015 03/09/2015
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Energa-Operator SA
Postal address: ul. Marynarki Polskiej 130
Town: Gdańsk
Postal code: 80-557
Country: Poland
Contact person: Energa-Operator SA, 80-870 Gdańsk, ul. M. Reja 29
For the attention of: Stanisław Hejna
E-mail: stanislaw.hejna@energa.pl
Telephone: +48 583473013
Fax: +48 583473102

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.energa-operator.pl
Electronic access to information: <https://zakupy.energa-operator.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Kablowe rozdzielnice szafowe zintegrowane i złącza z pomiarem nn.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Oddziały Zamawiającego.

NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa 19.509 szt. kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn do oddziałów ENERGA-OPERATOR SA.

II.1.6. CPV code(s)

31213300 Cable distribution cabinet, 31213100 Distribution boxes, 44322200 Cable connectors

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Zwiększenie zakresu zamówienia podstawowego do maksymalnie 30 % wartości zamówienia podstawowego.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 282 000 PLN.

2. Wadium można wnieść:

2.1. w pieniądzu przelewem na konto zamawiającego nr 05 1240 6292 1111 0010 3648 1593;

2.2. w innych formach:

2.2.1. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej;

2.2.2. gwarancjach bankowych;

2.2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych;

2.2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 w Ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 Ustawy prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą”;

2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunk, o którym mowa w pkt 1, musi spełniać każdy z wykonawców.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą:

3.1. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;

3.2. aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.3. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

3.4. aktualne zaświadczenie właściwego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

3.5. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.6. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

4. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z nich zobowiązany jest do złożenia dokumentów, o których mowa w pkt 3.

5. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

6. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa:

6.1. w pkt 3.2, 3.3, 3.4 i 3.6 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiedni, że:

6.1.1. nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;

6.1.2. nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

6.1.3. nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

6.2. w pkt 3.5 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4–8 ustawy.

7. Dokumenty, o których mowa w pkt 6.1.1 i 6.1.3 oraz pkt 6.2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt. 6.1.2, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

8. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie wydaje się dokumentów, o których mowa pkt 6, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju, miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Zapis pkt 7 stosuje się odpowiednio.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy osiągnęli w ostatnim roku obrotowym, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, obroty w wysokości co najmniej 5 000 000 PLN brutto.

2. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w punkcie 1, wykonawca może polegać na zasobach innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany będzie udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia.

3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o którym mowa w pkt 1, wykonawcy muszą spełniać łącznie.

4. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą rachunek zysków i strat, a jeżeli sprawozdanie finansowe podlega badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości również z opinią o badanym rachunku zysków i strat, a w przypadku wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego, inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności – za okres ostatniego roku obrotowego, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert wykonali co najmniej jedną dostawę fabrycznie nowych kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn, o wartości co najmniej 5 000 000 PLN brutto.

2. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1, wykonawca może polegać na zasobach innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany będzie udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia.

3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o

którym mowa w pkt 1, wykonawcy muszą spełniać łącznie.

4. W celu wykazania spełniania warunku o którym mowa w pkt 1, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą:

4.1. oświadczenie, że spełnia warunki udziału w postępowaniu;

4.2. wykaz wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania dostaw fabrycznie nowych kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn, z podaniem ich wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz dowody, czy te dostawy zostały wykonane należycie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 99

2. Okres gwarancji. Weighting 1

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

P/1/AZL/00034/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.10.2015 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12.10.2015 - 11:00

Place/Official name: Energa-Operator SA (Centrala)

Postal address: ul. M. Reja 29

Town: Gdańsk

Postal code: 80-870

Country: Poland

For the attention of: Stanisław Hejna

Pok. nr 132, 212, 233 lub 314.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. nr 50, poz. 331, z późn. zm.) albo informację o tym, że wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia oraz do przedstawienia wraz z ofertą dokumentu potwierdzającego ustanowienie pełnomocnika.

3. W celu potwierdzenia, że oferowane kablowe rozdzielnice szafowe zintegrowane i szafki pomiarowe nn odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego wykonawca powinien złożyć wraz z ofertą:

3.1. dokumentację techniczną zawierającą m.in. karty katalogowe z podstawowymi danymi technicznymi, rysunki gabarytowe, szczegółową specyfikację wyposażenia, schematy montażowe;

3.2. dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań technicznych:

a) certyfikaty zgodności lub protokoły badania (próby) typu z niżej wymienionymi normami:

— puste obudowy kablowych rozdzielnic szafowych naziemnych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn – PN EN 62208:2011E Puste obudowy rozdzielnic i sterownic

niskonapięciowych. Wymagania ogólne,

— kablowe rozdzielnice szafowe naziemne zintegrowane i szafki pomiarowe nn- PN EN 61439-1:2011P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 1: Postanowienia ogólne, PN EN 61439 5:2011E Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 5: Zestawy do dystrybucji mocy w sieciach publicznych,

— rozłączniki bezpiecznikowe listwowe oraz rozłączniki bezpiecznikowe skrzynkowe – PN-EN 60947-1:2010P+A1:2011E Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 1: Postanowienia ogólne, PN-EN 60947-3:2009P +A1:2012E Aparatura rozdzielcza i

sterownicza niskonapięciowa – Część 3: Rozłączniki, odłączniki, rozłączniki izolacyjne i zestawy łączników z bezpiecznikami topikowymi,

- podstawy bezpiecznikowe listwowe – PN-HD 60269-2:2010E Bezpieczniki topikowe niskonapięciowe – Część 2: Wymagania dodatkowe dotyczące bezpieczników przeznaczonych do wymiany przez osoby wykwalifikowane (bezpieczniki głównie do stosowania w przemyśle) – Przykłady znormalizowanych systemów bezpiecznikowych od A do J,
- rozłączniki instalacyjne – PN-EN 60669-1:2006P+A2:2008E+S1:2009E Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych – Część 1: Wymagania ogólne;

b) protokoły badań specjalnych, przeprowadzonych przez akredytowane laboratoria, zgodnie z niżej wymienionymi normami:

- puste obudowy kablowych rozdzielnic szafowych naziemnych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn- PN EN 60695-11-10:2002P+A1:2005P Badanie zagrożenia ogniowego – Część 11-10: Płomienie probiercze – Metody badania płomieniem probierczym 50 W przy poziomym i pionowym ustawieniu próbki,
- kablowe rozdzielnice szafowe naziemne zintegrowane i szafki pomiarowe nn – PN EN 50274:2004P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe. Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym. Ochrona przed niezamierzonym dotykiem bezpośrednim części niebezpiecznych czynnych,
- kablowa rozdzielnica szafowa naziemna zintegrowana KRSN-P2 (przedstawione w Zał. Nr 1 rys.: 07) oraz szafki pomiarowe: P1-Rs (przedstawione w Zał. Nr 1 rys.: 02, 04, 05)- PN E 05163:2002P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe osłonięte. Wytyczne badania w warunkach wyładowania łukowego, powstałego w wyniku zwarcia wewnętrznego;

c) zestawienia materiałów stosowanych do produkcji rozłącznika bezpiecznikowego listwowego, skrzynkowego i podstawy bezpiecznikowej listwowej, potwierdzającej nie stosowanie substancji niebezpiecznych wraz z oświadczeniem producenta, że wszystkie materiały użyte do produkcji posiadają klasę palności nie gorszą niż V2 zgodnie z PN EN 60695-11-10:2014-02E Badanie zagrożenia ogniowego – Część 11 10: Płomienie probiercze – Metody badania płomieniem probierczym 50 W przy poziomym i pionowym ustawieniu próbki;

d) deklaracje zgodności z niżej wymienionymi normami wystawione przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela albo importera:

- listwa zaciskowa LZV przelotowa- PN EN 60947 1:2010P+A1:2011E Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 1: Postanowienia ogólne, PN EN 60947-7-1:2012P Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 7-1: Wyposażenie pomocnicze – Listwy zaciskowe do przewodów miedzianych,
- tablice licznikowe- PN EN 61439-1:2011P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe- Część 1: Postanowienia ogólne, PN-EN 61439-3:2012E Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 3: Rozdzielnice tablicowe przeznaczone do obsługi przez osoby postronne (DBO),
- zaciski śrubowe jednobiegunowe listwy przed- i zalicznikowej – PN EN 60998 1:2006P Osprzęt połączeniowy do obwodów niskiego napięcia do użytku domowego i podobnego- Część 1: Wymagania ogólne, PN EN 60998-2-1:2006P Osprzęt połączeniowy do obwodów niskiego napięcia do użytku domowego i podobnego – Część 2-1: Wymagania szczegółowe dotyczące samodzielnych złączy z gwintowymi elementami zaciskowymi,
- przewód LgY– PN-EN 50525-1:2011P Przewody elektryczne – Niskonapięciowe przewody elektroenergetyczne na napięcie znamionowe nieprzekraczające 450/750 V (Uo/U) – Część 1: Wymagania ogólne oraz PN EN 50525-2-31:2011P Przewody elektryczne – Niskonapięciowe przewody elektroenergetyczne na napięcie znamionowe nieprzekraczające 450/750 V (Uo/U) – Część 2-31: Przewody ogólnego zastosowania – Przewody jednożyłowe, bez powłoki, o

izolacji z termoplastycznego polwinitu (PVC) (oznaczenie przewodu stosowane przez producentów polskich wg archiwalnej PN);

e) dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań dyrektyw nowego podejścia – deklaracje zgodności wyrobu z postanowieniami: Dyrektywy LVD, Dyrektywy EMC, Dyrektywy RoHS, wystawione przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela albo importera.

4. Do oferty należy dołączyć również:

4.1. pełnomocnictwo do podpisania oferty – jeżeli uprawnienie osoby, która podpisała ofertę, do reprezentacji wykonawcy nie wynika z innych złożonych dokumentów;

2.2. oryginał dokumentu stanowiącego wadium – w przypadku wadium wnoszonego w formie niepieniężnej;

2.4. dokumenty wykazujące, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa – jeżeli wykonawca zastrzegł w ofercie, że określone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i nie mogą być udostępniane.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 /15 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej pod-stawę jego wniesienia (w zależności od sposobu przesłania informacji);

2. odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;

3. odwołanie wobec czynności innych, niż określone w pkt 1 i 2, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.8.2015

